

Convecter heater
220-240V 50-60Hz 1000W/1500W/2000W
Electrical control

BCH/R-1500/1800/2200

ISTOTNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

PROSIMY UWAGNIE PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYTKOWANIEM DANEGO URZĄDZENIA.

PODZAS UŻYTKOWANIA URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH NALEŻY PRZESTRZEGAĆ ZASAD OSTROŻNOŚCI W CELU UNIKANIA RYZYKA POWSTANIA POŻARU, PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, A TAKŻE WYRZĄDZENIA SZKODY LUDZIOM, LUB SZKODY MATERIALNEJ.

Po raz pierwszy włączając urządzenie trzeba pozwolić mu popracować na pełnej mocy w ciągu około dwóch godzin, aby pozbyć się nieprzyjemnego zapachu. Należy upewnić się, czy pomieszczenie w którym funkcjonuje dane urządzenie jest dobrze wentylowane. Po pierwszym włączeniu urządzenie podczas nagrzewania się może nieznacznie hałasować.

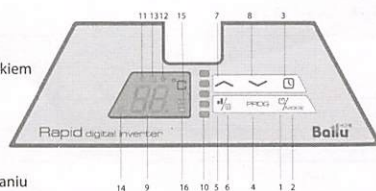
- Przed użyciem danego urządzenia należy przeczytać daną instrukcję.
- Trzeba zachowywać ostrożność – powierzchnie urządzenia są bardzo gorące; niektóre jego części mogą się nagrzewać szczególnie mocno co może powodować oparzenia. Mając to na uwadze trzeba zwrócić uwagę na to, aby dzieci i osoby z ograniczonymi możliwościami fizycznymi i umysłowymi posługiwały się urządzeniem pod nadzorem starszych i jeśli przeszły przeszkolenie z zakresu zasad bezpieczeństwa i mają świadomość niebezpieczeństwa. Urządzeniem mogą się posługiwać dzieci co najmniej 8-letnie, a także osoby z ograniczonymi możliwościami. Nie dopuszczalne jest używanie urządzenia przez dzieci w charakterze zabawki. Urządzenie musi być podłączone zgodnie z odpowiednimi normami i zasadami, którym są podporządkowani upoważnieni pracownicy.
- Instrukcję danego urządzenia można otrzymać zwracając się do serwisu posprzedażnego podając numer wskazany na stronie gwarancyjnej urządzenia.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania elektrycznego, aby uniknąć niebezpieczeństw z tym związanych, taki kabel powinien być wymieniony przez producenta, służbę serwisową lub przez pracownika posiadającego odpowiednie kwalifikacje.
- Uwaga, aby uniknąć przegrzania się urządzenia i ze względu na możliwe niebezpieczeństwa nie należy przykrywać niczym panelu grzewczego.
- Urządzeń oznakowanych tym symbolem nie dopuszcza się do utylizacji wraz z odpadami domowymi; ono powinno podlegać utylizacji odpowiadającej dla tego typu urządzeń, a mianowicie zgodnie z zasadami (DEEE 2002/96 / CE) i miejscowymi normami.
- Użytkowanie urządzenia na dużej wysokości powoduje podwyższenie temperatury powietrza na wyjściu z urządzenia (o około 10° C na 1000 m nad poziomem morza). W przypadku mobilnego użytkownika urządzenia (dotyczy to niżej podanych modeli urządzenia):
- Nie należy użytkować danego grzejnika w pobliżu wanny, prysznicza czy basenu. Nie należy także go użytkować w niewielkich pomieszczeniach, kade w nich przebywają ludzie, którzy nie są w stanie samodzielnie wyjść z niego, jeśli w pobliżu nie będzie odpowiedniego nadzoru.

Funkcja sterowania

Najpierw sprawdzamy napięcie w sieci, aby upewnić się, czy jest ono zgodne z podanym w specyfikacji urządzenia. Obowiązkowo należy korzystać z gniazdka 220-240 V, 50-60 Hz.

Panel sterowania

- Przycisk włączenia/wyłączenia
- Przycisk ustawienia trybu
- Przycisk timera
- Przycisk ustawienia programu
- Przycisk ustawienia zasilania
- Przycisk funkcjonalny z otwartym okienkiem
- Przycisk «Do góry»
- Przycisk «Do dołu»
- Ekran LED
- Wskaźnik zasilania
- Wskaźnik funkcji Komfort
- Wskaźnik świetlny sygnalizuje o zamaranziu
- Wskaźnik timera
- Wskaźnik funkcji otwartego okna wskaźnik
- Wskaźnik trybu automatycznego.
- Wskaźnik trybu użytkownika.



1. Zadanie funkcji

Wstawiamy wtyczkę do gniazdka 220-240 V, użytkownik może znaleźć przycisk głównego wyłącznika obok bloku sterowania.

Przy pierwszym włączeniu urządzenia rozlegnie się sygnał dźwiękowy, zaświeci się wskaźnik diodowy 24, który będzie się świecić dopóki użytkownik nie zada czasu użytkowania. Maksymalna zadawana temperatura domyślnie wynosi 24 °C i użytkownik może ją zmienić w zakresie od 5 °C do 35 °C. Tryb pracy jest domyślnie zadany jako P4.

- 1.1 Włączamy zasilanie przelączając odpowiednio przelącznik na pozycję I. Przy przelączeniu wyłącznika na pozycję O, grzejnik się wyłącza. Aby grzejnik zaczął grzać naciśnij przycisk wł./wyl. Naciśnij przyciski i przytrzymaj 3 sekundy, grzejnik przestanie grzać i przejdzie w tryb oczekiwania.
- 1.2 Nastrajanie mocy. Kiedy użytkownik naciśnie na przycisk „Zasilanie”, grzejnik przelączy się najpierw na całą moc, a potem na jej połowę.
- 1.3 Nastrajanie temperatury. Kiedy grzejnik grzeje w trybie roboczym, naciśnij przycisk «Do góry» lub «Do dołu», aby ustawić temperaturę, od 5 do 35 °C.
- 1.4 Wskaźnik trybu „Komfort”. Kiedy grzejnik grzeje w trybie „Komfort”, świeci się wskaźnik „Komfort”
- 1.5 Wskaźnik zabezpieczenia przed zamaranizem – świeci się kiedy grzejnik grzeje w trybie zabezpieczenia przed zamaranizem.
- 1.6 Wskaźnik „Otwartego okna” świeci się, kiedy jest włączona dana funkcja. Blok sterowania jest wyposażony w wyłącznik termiczny wysokiego napięcia. Blok ma wbudowane w pamięć 6 programów grzania, z których 5 zadano u producenta, a jeden jest przewidziany do ustawiania przez użytkownika.

2. Ustawianie dnia tygodnia i czasu.

Kiedy po raz pierwszy włączamy urządzenie, bądź jeśli ono nie było podłączone do sieci w ciągu co najmniej 72 godzin, trzeba ustawić datę i czas.

- 2.1 W trybie roboczym naciśnij przycisk «Czas» i przytrzymujemy 3 sekundy, na ekranie LED pojawi się symbol d1 i zacznie migać. Posługując się przyciskiem «Do góry» lub «Do dołu», ustawiamy właściwy dzień tygodnia. Oznakowanie od d1 do d7 oznacza dzień tygodnia. Naciśnij przycisk «Czas», aby zatwierdzić dzień tygodnia.
- 2.2 Po zatwierdzeniu dnia tygodnia. Ekran LED przelączca się na nastrajanie czasu. Na ekranie LED wyświetli się «0». Posługując się przyciskiem «Do góry» lub «Do dołu», ustawiamy prawidłową godzinę w zakresie od 0 do 23. Naciśnij przycisk «Czas», aby zatwierdzić godzinę.
- 2.3 Po zatwierdzeniu godziny. Ekran LED przelączca się na nastrajanie minut. Na ekranie LED wyświetli się «0». Posługując się przyciskiem «Do góry» lub «Do dołu», ustawiamy prawidłowe minuty w zakresie od 00 do 59. Naciśnij przycisk «Czas», aby zatwierdzić minuty.
- 2.4 Po zatwierdzeniu czasu, po upływie 10 sekund, na ekranie LED będzie wyświetlana temperatura.
- 2.5 W trakcie wykonywania danych nastaw naciśnij przycisk «Do góry» lub «Do dołu», przytrzymaj go 2 sekundy po każdym ustawieniu i dane będą się aktualizować bez przerwy w zadanym zakresie.
- 2.6 Jeśli chcesz sprawdzić czas, naciśnij przycisk «Czas», na ekranie LED pojawi się dzień tygodnia, godzina i minuty. Po upływie 3 sekund urządzenie się z powrotem przelączy na pokazywanie na ekranie LED zadanej temperatury.

3. Nastrajanie temperatury nagrzewu

Wskaźnik diodowy pokazuje temperaturę. Aby ją zmienić, naciśnij przycisk «Do góry» lub «Do dołu», aby ustawić pożądaną temperaturę nagrzewu od 5 °C do 35 °C. Dla niskotemperaturowego roboczego trybu zadano temperaturę równą 5 °C, czego nie można zmienić.

4. Nastrajanie trybów

Naciśnij przycisk Tryb. W urządzeniu mamy 6 programów, które możemy przelączcać poczynając od trybu «Komfort» i «Tryb ochrony przed zamaranizem» w zależności od pory dnia i nocy. Programy P1-P5 są zadane przez producenta i nie mogą być zmienione. Użytkownik może zmieniać program «UP». W podanej poniżej tablicy pokazano czas pracy dla każdego programu.

Weekly	Pre-set program	Installation place	Economic temp. (OFF)	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF
Monday-Friday	P1	Bedroom, Hallways, Kitchen, Living room, Dining room, Bathroom, Conservatory	5°C	00:00am-6:30am	6:30am-8:30am	8:30am-17:00pm	17:00pm-22:30pm	22:30pm-24:00pm		
Saturday-Sunday	P1	Bedroom, Hallways, Kitchen, Living room, Dining room, Bathroom, Conservatory	5°C	00:00am-7:30am	7:30am-10:00am	10:00am-12:00pm	12:00pm-14:00pm	14:00pm-17:00pm	17:00pm-22:30pm	22:30pm-24:00pm
Monday-Friday	P2	Office	5°C	00:00am-6:00am	6:00am-17:00pm	17:00pm-24:00pm				
Saturday-Sunday	P2	Office	5°C	00:00am-24:00pm						
Monday-Sunday	P3	Commercial location	5°C	00:00am-6:00am	6:00am-22:00pm	22:00pm-24:00pm				
Monday-Sunday	P4	Home, end user power on the machine when need heat, if not, then power off	5°C		0:00am-24:00pm					
Monday-Sunday	P5	14:00pm-17:00pm Home, end user need to travel out, while just power on the machine with 5C to prevent frost	5°C	0:00am-24:00pm						
	UP									

User program, runs at the time defined by the use

4.1 Nastrajanie programu

Aby nastrój program uruchomienia:

- 1) Naciśnij przycisk wybór programu «Tryb». Zobaczymy na ekranie bieżący program, zadany przez producenta program to - «P4»;
- 2) Przytrzymanie przycisku «Tryb», pozwoli widzieć programy P1-P2-P3-P4-P5-UP-P1 wg kolejności, i kiedy trafimy na nam potrzebny, zatrzymujemy się na nim;
- 3) Po 3 sekundach ekran LED powróci do pokazywania zadanej temperatury. Opcja wybór programu ustanie i wybrany program będzie utrzymany i wykorzystywany do sterowania działaniem grzejnika.

4.2. Ustawienie trybu programowania «UP» przez użytkownika.

Program «UP» pozwala nastrój grzejnik na tryb „Komfort” w zadanym czasie i na każdy dzień tygodnia – ustawienia mogą być różne w zależności od dnia. Możemy zadać maksymalnie trzy przedziały w trybie komfortowym. W pozostałych czasach urządzenie będzie pracować w trybie ochrony przed zamrażaniem w zadanej temperaturze równej 5 °C.

4.1.1 Naciśnij «Tryb», aby ustawić tryb «UP»;

4.1.2 Naciśnij «Prog», na ekranie LED pojawi się «d1» i będzie migać znaczenie oznaczające ustawienia programu na poniedziałek. Naciśnij «Czas», aby wybrać spośród d1 ... d7 potrzebny dzień od poniedziałku do niedzieli;

4.1.3 Naciśnij przycisk «Do góry» lub «Do dołu», na ekranie LED pojawi się «1.» i zacznie migać. To oznacza, że możemy wprowadzić pierwszy czasowy zakres dla trybu komfortowego;

4.1.4 Naciśnij «Do góry» lub «Do dołu», za pierwszym razem pojawi się «0», nadal naciskamy na «Do góry» lub «Do dołu», będą pojawiały się cyfry 1-2-3 ... 22-23, aż do chwili pojawienia się potrzebnego początkowego czasu, po czym naciskamy «Czas», aby potwierdzić czas początku.

4.1.5 Naciśnij «Do góry» lub «Do dołu», aby otrzymać potrzebny końcowy czas i naciskamy «Czas», aby potwierdzić końcowy czas.

Użytkownik kończy nastrajanie 1 zakresu i przechodzi do nastrajania 2 zakresu.

4.1.6. Po zatwierdzeniu 1 zakresu nastrój użytkownik - przechodzi do nastrajania 2 zakresu.

4.1.7 Powtarzamy kroki 3 - 5, aby ustawić drugi i trzeci zakres czasu dla dużej mocy cieplnej.

4.1.8 Zakresy możemy nastrajać tylko godzinami; minutowo nie jest możliwe.

4.1.9 Na jeden dzień możemy nastrój maksymalnie 3 zakresy czasowe. Jeśli potrzebujemy ustawić tylko 1 lub 2 zakresy, to naciśnij przycisk «Czas», aby zapamiętać ustawienie i przechodzimy do następnego dnia.

4.1.10 Powtórzenie podanych wyżej kroków pozwala nam nastrój program roboczy na cały tydzień.

4.1.11 Jeśli w czasie wyżej przytoczonego ustawiania nacisniemy «Prog» lub też nie robimy nic w ciągu 2 minut, to wtedy urządzenie przerywa nastrajanie i zachowa wcześniej zadane programy.

Sprawdzenie nastaw programu «UP»

1) Naciśnij «Prog» i przytrzymaj na 3 sekundy, pojawi się na ekranie LED «d1», dalej nastaw programu na poniedziałek. Naciśnij «Czas», aby następnie wybrać dowolny inny dzień tygodnia, aby zobaczyć ustawy programu;

2) naciśnij «Prog», wyświetli się «1.», naciśnij «Prog», zobaczysz godzinę włączenia 1 zakresu czasowego;

3) Naciśnij «Prog» jeszcze raz, zobaczysz czas wyłączenia 1 zakresu czasowego;

4) Naciśnij «Prog», wyświetli się «2.», naciśnij «Prog», zobaczysz godzinę włączenia 2 zakresu czasowego;

5) Naciśnij «Prog», jeszcze raz, zobaczysz czas wyłączenia 2 zakresu czasowego;

6) Powtórz podane wyżej kroki, aby sprawdzić prawidłowość ustawienia zakresów na każdy dzień tygodnia d1-d7. Aby skorygować ustawienia zakresów na dany dzień, naciśnij przycisk «Czas» i przejdź do dnia, którego dane chcesz skorygować i następnie naciśnij «Prog», aby sprawdzić ustawienia.

5. Zamek złączeniowy

Jednocześnie naciśnij przyciski «Do góry» i «Do dołu» i przytrzymaj w ciągu 3 sekund, wszystkie inne przyciski będą zablokowane i zaświeci się na ekranie LED symbol «!» na 5 sekund. Aby rozblokować je jednocześnie naciśnij «Do góry» lub «Do dołu» i przytrzymaj w ciągu 3 sekund.

6. Funkcja otwartego okna

1) W trakcie działania grzejnika, naciśnij przycisk «otwartego okna» i przytrzymaj w ciągu 3 sekund, przycisk się zaświeci i zacznie migać.

2) W razie stwierdzenia zmniejszenia się temperatury pokojowej więcej niż o 10 °C w ciągu 30 minut, grzejnik zaprzestanie grzać i włączy się podświetlenie wskaźnika.

3) W razie naciśnięcia na przycisk «otwartego okna» i przytrzymania na 3 sekundy, grzejnik powróci do poprzedniego trybu działania i wskaźnik „otwartego okna” zacznie migać.

4) Aby wyłączyć tryb „otwartego okna” naciśnij przycisk «otwartego okna» i przytrzymaj na 3 sekundy, wskaźnik „otwartego okna” przestanie migać.

6. Funkcja otwartego okna

1) W trakcie działania grzejnika, naciśnij przycisk «otwartego okna» i przytrzymaj w ciągu 3 sekund, przycisk się zaświeci i zacznie migać.

2) W razie stwierdzenia zmniejszenia się temperatury pokojowej więcej niż o 10 °C w ciągu 30 minut, grzejnik zaprzestanie grzać i włączy się podświetlenie wskaźnika.

3) W razie naciśnięcia na przycisk «otwartego okna» i przytrzymania na 3 sekundy, grzejnik powróci do poprzedniego trybu działania i wskaźnik „otwartego okna” zacznie migać.

4) Aby wyłączyć tryb „otwartego okna” naciśnij przycisk «otwartego okna» i przytrzymaj na 3 sekundy, wskaźnik „otwartego okna” przestanie migać.

Montaż grzejnika

Urządzenie jest przeznaczone do zainstalowania wewnątrz pomieszczenia. Zanim go użyjemy do innych celów, należy skonsultować się ze sprzedawcą urządzenia. Grzejnik powinien być ustawiony zgodnie przyjętą praktyką i normami prawnymi danego kraju.

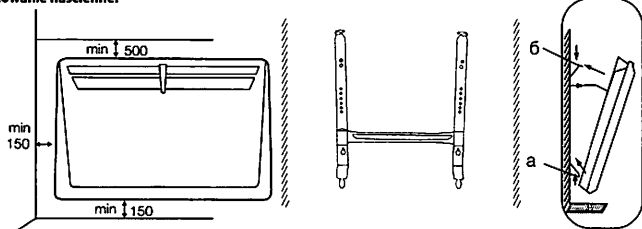
Klasa bezpieczeństwa grzejnika I. Poziom ochrony przeciwpyłowej, przeciwwilgociowej - IP 24. Urządzenie może być instalowane w pomieszczeniu wanny i w taki sposób, aby wyłączniki i inne elementy sterowania były poza zasięgiem człowieka znajdującego się w wannie lub pod prysznicem. Należy również zachować minimalne odległości od innych przedmiotów i ścian (rys. 1).

- Naciśnięty wysięgnik zapewnia niezbędną wolną przestrzeń poza urządzeniem, tak aby nie była naruszona jego funkcjonalność. Przestrzeń pomiędzy urządzeniem nie powinna być niczym nie zablokowana.

Nie należy również instalować grzejnika w miejscach, które mogą wpływać na regulowanie (np.: pod systemem wentylacji itd.), pod, lub nad gniazdem elektrycznym, obok firanek, czy opodał materiałów łatwopalnych.

Jeśli wszystko jest prawidłowo, to siatka przewodu wentylacyjnego i blok sterowania mają być widoczne w górnej części urządzenia. Zabrania się ustawiać poziomy grzejnik w pionie.

Mocowanie naścienne:



Nie stawiaj kółek na podłożu grzejnika. Należy upewnić się, czy grzejnik jest odłączony od sieci elektrycznej, a ściana będącą pod montaż grzejnika i zachowane nad wszelkie niezbędne odległości. Należy także upewnić się, czy grzejnik znajduje się w odległości nie przekraczającej 1 metra od gniazda elektrycznego. Odłączamy wysięgnik montażowy od tylnej części grzejnika, ścisając dwa uchwyty i wyciągając zaciski z grzejnika, zdejmujemy haki wysięgnika z grzejnika.

Przykładamy wysięgnik do ściany w potrzebnym miejscu i wywieramy otwory pod dwie śruby mocujące. Po tym, jak otwory zostały wywiercone, wstawiamy dwa kołki (pasujące do danego typu ściany) aby ustalić położenie wysięgnika na danym miejscu.

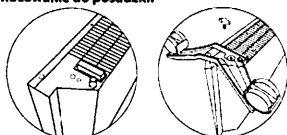
Dociskamy wysięgnik do ściany i zaciągamy dwiema śrubami.

Ostrożnie powieszamy grzejnik (z lekka pod nazwą do przodu) na haki w dolnej części wysięgnika (A).

Następnie wsuwamy górną część wysięgnika w otwory na tylnej pokrywie grzejnika (B).

Ustawiamy końcowo położenie naściennego wysięgnika dwiema śrubami ustalającymi (C).

Mocowanie do posadzki:



Urządzenie może być zainstalowane na specjalnych nóżkach, które pozwalają przemieszczać go po pomieszczeniu.

Nóżki są mocowane w następujący sposób:

Obracamy grzejnik do góry nogami;

Bierzemy jedną oporę wraz z kółkami;

Wstawiamy jedną podnożkę na punkty mocowania grzejnika w ten sposób, aby płyta ściśle przylegała do konwektora;

otwory montażowe powinny się pokrywać;

Zaciągamy podpory śrubami, znajdującymi się w komplecie dostawy.

OBŚLUGA

W celu zapewnienia nieprzerwanej i pewnej pracy grzejnik wymaga, aby go czyszczono co jakiś czas.

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć od zasilania elektrycznego.

Należy również upewnić się, czy grzejnik całkowicie wystygł.

Co jakiś czas powinniśmy grzejnik oczyścić używając suchej ściereki, aby usunąć z niego pył. Nie należy używać do tego celu środków myjących bądź Периодически очищайте прибор сухой тканью, чтобы удалить пыль. Не используйте моющие средства и материалов ściernych.

Korzystając z odkurzacza wejściową siatkę i otwory wyjściowe powietrza odkurzamy z pyłu.

Aby oczyścić miejsce poza grzejnikiem (jeśli wisí on na ścianie), odkręcamy dwie śruby ustalające znajdujące się na górnej części wysięgnika montażowego, naciskamy na dwa zwolnione uchwyty na wysięgniku montażowym, aby nachylić grzejnik do przodu.

Upewnij się, czy grzejnik już wystygł zanim podłączymy go do sieci.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przed dłuższy czas, to zalecamy go zapakować do opakowania fabrycznego i przechowywać w suchym miejscu, pozbawionym kurzu.

USUWANIE NIESPRAWNOŚCI

Grzejnik nie grzeje: upewnij się, czy jest włączony wyłącznik. Sprawdźmy temperaturę powietrza w pomieszczeniu. Sprawdźmy też czy urządzenie zostało właściwie zaprogramowane i/lub znajduje się w trybie „Komfort”.

Grzejnik stale grzeje: upewnij się, czy nie znajduje się on przypadkiem na przeciągu i czy nie zmieniły się ustawienia temperatury.

Grzejnik nie działa zgodnie z zadanym programem: Upewnij się, czy blok programowania jest prawidłowo nastrójony (part Instrukcji obsługi). Urządzenie z blokiem sterowania elektronicznego posiada mikroprocesor, który szwankować z powodu nieodpowiedniego napięcia w sieci elektrycznej (poza standardami UE, które określają poziom zabezpieczenie przed zakłóceniami). Jeśli powstały jakiegokolwiek problemy (blokowanie termostatu itd.), należy wyłączyć blok zasilania (bezpiecznik, wyłącznik automatyczny itd.), urządzenie pozostawiamy w spokoju na jakies 5 minut, aby się zresetowało i ponownie uruchomiło. Jeśli to zdarza się często, należy zwrócić się do dostawcy energii elektrycznej o wyjaśnienia.

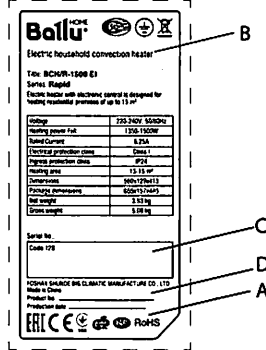
Powierzchnia urządzenia mocno się nagrzewa: maksymalna temperatura powierzchni jest ograniczona zgodnie ze standardami. Jeśli jednakże uważasz, że grzejnik jest zbyt gorący, upewnij się, czy została właściwie ustawiona moc w stosunku do objętości pomieszczenia (zalecamy 100 W / m²), i czy urządzenie nie znajduje się w ciągu powietrza, który narusza prawidłowe jego działanie.

WARUNKI GWARANCYJNE

DANY DOKUMENT NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W BEZPIECZNYM MIEJSCU.

(Danym świadectwem można się posłużyć tylko w tym przypadku, jeśli wraz z roszczeniami jest ono okazywane wraz z kwitem zakupu). Dostawca daje 24 miesięczną gwarancję od dnia sprzedaży. Gwarancja nie obejmuje niesprawności, powstałe w czasie transportu, nieostrożnej manipulacji lub przez niekwalifikowany montaż. Gwarancja również nie obejmuje zużycia w rezultacie właściwego użytkownika. Dowlone zmiany wprowadzone do urządzenia są uważane za naruszenie warunków gwarancyjnych. Dane świadectwo w razie zwrócenia się z roszczeniami do dostawcy, bądź montażysty można wykorzystać tylko w tym przypadku, jeśli wraz z roszczeniami jest ono okazywane wraz z kwitem zakupu. Zasady gwarancji nie są wyjątkiem dla nabywcy i w razie wyjawienia braku i ukrytych wad, mają zastosowanie gwarancje prawne zgodnie z artykułem 1641 Kodeksu cywilnego

Następująca informacja jest podana na etykiecie umieszczonej na bocznej ścianie urządzenia.

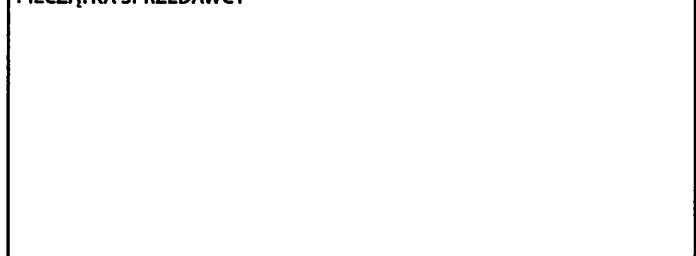


- A) Standardy, znak jakości
- B) Nazwa urządzenia, marka
- C) NUMER SERYJNY
- D) NUMER FABRYCZNY

Typo	Potere	Tensione	Rango	Misurare (mm)			Peso (kg)
	(W)	(V)		Lungh.	Altezza	Profondi	
BCH/R-1500 EL	1000	220-240-50	15	480	413	129	3,93
BCH/R-1800 EL	1500		20	640	413	129	4,40
BCH/R-2200 EL	2200		25	800	413	129	5,33

TYP URZĄDZENIA	
NUMER SERYJNY	
NAZWA I ADRES NABYWCY	

PIECZĄTKA SPRZEDAWCY



User Manual


Convecter heater
220-240V 50-60Hz 1000W/1500W/2000W
Electrical control

BCH/R-1500/1800/2200

AVVERTENZE DI SICUREZZA IMPORTANTI

LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'UTILIZZO DEL DISPOSITIVO DURANTE L'UTILIZZO DEI DISPOSITIVI ELETTRICI E' NECESSARIO RISPETTARE LE AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDIO, TRAUMA DALLA CORRENTE ELETTRICA, NONCHÉ UN DANNO ALLE PERSONE OD OGGETTI.

Alla prima accensione del dispositivo lasciarlo attivato alla potenza massima per due ore circa per eliminare l'odore sgradito. Controllare che nell'ambiente, dove il dispositivo è collocato, è ben ventilato. Alla prima accensione il dispositivo riscaldando può fare un debole rumore.

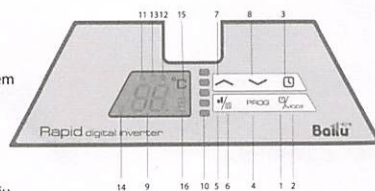
- Prima dell'utilizzo del dispositivo di riscaldamento leggere tutte le istruzioni.
- Attenzione: la superficie molto calda. Attenzione: alcuni parti del dispositivo possono diventare molto caldi durante il riscaldamento e provocare le ustioni. Bisogna prestare attenzione speciale in presenza dei bambini e persone handicappate. Il dispositivo può essere utilizzato dai bambini di 8 anni e più, nonché dalle persone con capacità fisiche, sensori e mentali ridotte, nonché dalle persone aventi esperienza e conoscenze carenti, se sono sorvegliate o hanno appreso le istruzioni d'uso sicuro del dispositivo e concepiscono gli eventuali pericoli. E' vietato di giocare al dispositivo ai bambini. Il dispositivo deve essere messo a circuito o collegato in conformità alle regole e standard, applicati dalle persone autorizzate a tale collegamento.
- E' possibile ottenere le istruzioni relative al presente prodotto rivolgendosi al servizio di assistenza dopo vendita, indicando il numero nella parte di garanzia, inserita nel presente manuale.
- Se il cavo di rete è danneggiato farlo sostituire dal produttore, da un centro assistenza specializzato o da una persona qualificata, per evitare ogni pericolo.
- Attenzione: per evitare il surriscaldamento e per motivi di sicurezza non coprire la superficie del riscaldatore.
-  Se sul prodotto è presente la figura, non può essere smaltito con i rifiuti domestici. Questi prodotti devono essere raccolti e smaltiti separatamente. La raccolta e lo smaltimento dopo la fine dell'utilizzo devono essere realizzati in conformità alle disposizioni e norme locali (DEEE 2002/96 / CE).
- L'installazione del dispositivo ad alta altitudine provoca l'aumento della temperatura all'uscita (circa 10 °C per 1000 m sul livello del mare). Nel caso dell'utilizzo mobile del dispositivo (vedi Modelli relativi in seguito):
- Non utilizzare il riscaldatore nelle vicinanze della vasca da bagno, doccia o piscina. Non utilizzare il riscaldatore negli ambienti piccoli, quando ce ne sono le persone, che non possono uscire da soli dalla camera, oppure se non è garantita la sorveglianza permanente..

Funzione di gestione

Controllate la tensione di rete, per garantire che corrisponde alla specifica nominale del dispositivo. Collegare il dispositivo a prese di 220-240 V, 50-60 Hz.

Pannello di controllo.

- Przycisk włączenia/wyłączenia
- Przycisk ustawienia trybu
- Przycisk timera
- Przycisk ustawienia programu
- Przycisk ustawienia zasilania
- Przycisk funkcjonalny z otwartym okienkiem
- Przycisk «Do góry»
- Przycisk «Do dołu»
- Ekran LED
- Wskaźnik zasilania
- Wskaźnik funkcji Komfort
- Wskaźnik świetlny sygnalizuje o zamaranziu
- Wskaźnik timera
- Wskaźnik funkcji otwartego okna wskaźnik
- Indicatore automatico
- Indicatore utente



1. Inserimento della funzione

Collegare a presa di rete di 220-240 V, l'utente può trovare il tasto dell'interruttore generale di fianco al blocco di comando.

Alla prima accensione può dare un segnale sonoro, indicatore led 24., indicatore sarà acceso, finché l'utilizzatore finale non imposta ora. La temperatura massima predefinita è di 24 °C, l'utente può installarla da 5 °C a 35 °C.

Il regime di funzionamento predefinito è P4.

1.1 Accendere alimentazione posizionando l'interruttore su "I". Se posiziona l'interruttore su "O", il riscaldatore si spegne.

Nel regime di attesa premere il tasto di accensione/spengimento per avviare il dispositivo.

Tenerlo premuto per 3 secondi, il riscaldatore smettere di lavorare ed entra nel regime di attesa.

1.2 Regolazione della potenza, quando l'utente preme il tasto di alimentazione, il riscaldatore cambia la potenza massima e mezza potenza.

1.3 Regolazione della temperatura, nel regime di funzionamento, premere il tasto «Su» e «Giù», per impostare la temperatura da 5 a 35 °C.

1.4 Indicatore del regime Comfort: quando il riscaldatore è impostato a regime di comfort, si accende il segnale dell'indicatore

1.5 Indicatore di antigelo: quando il riscaldatore è nel regime di antigelo, si accende.

1.6 Indicatore di finestra aperta: quando la funzione della finestra è attiva, si accende.

Il gruppo di comando è dotato dell'interruttore termico di alta precisione. Ha la memoria interna con 6 programmi di riscaldamento, di cui 5 sono predefiniti dal produttore e 1 è disponibile per programmazione dell'utente.

2. Impostazione del giorno della settimana e dell'ora.

Nel caso di prima accensione del dispositivo, nonché se è stato spento dalla rete di alimentazione per più di 72 ore, è necessario impostare il giorno della settimana e l'Ora.

2.1 Nel regime di funzionamento premere il tasto l'«Ora» per 3 secondi, finestra a led indica d1 e lampeggia, utilizzare il tasto «Su» o «Giù», per sceglierle il giorno della settimana giusto. Indicazione dal d1 al d7 indica i giorni di settimana dal lunedì alla domenica. Premere il tasto l'«Ora», per confermare la data.

2.2 Dopo la conferma della data. La finestra a led passa alla regolazione dell'ora. L'indicatore indica «0», utilizzare il tasto «Su» o «Giù», per scegliere l'ora giusta. La scala è da 0 a 23. Premere il tasto l'«Ora», per confermare l'ora.

2.3 Confermare l'ora. La finestra a led passa alla regolazione dei minuti. L'indicatore indica «0», utilizzare il tasto «Su» o «Giù», per selezionare la minuta giusta. La scala è da 00 a 59. Premere il tasto l'«Ora», per confermare la minuta.

2.4 Dopo la conferma dell'impostazione dell'ora, dopo 10 secondi, la temperatura nella finestra del display sarà indicata sul display.

2.5 Durante la regolazione descritta premere il tasto «Su» o «Giù» per 2 secondi, i dati dell'ora saranno regolati in modalità continua entro la scala definita.

2.6 Se desidera controllare l'ora, premere il tasto l'«Ora», compare il giorno di settimana, ora e minuti. Fra 3 secondi il dispositivo passa alla temperatura impostata.

3. Impostazione di temperatura

L'indicatore a led indica la temperatura su display, premere il tasto «Su» o «Giù», per selezionare la temperatura necessaria per riscaldamento da 5 °C a 35 °C. Per il regime di funzionamento a temperatura bassa la temperatura predefinita è 5 °C, e non può essere modificata.

4. Impostazione dei regimi:

Premere il tasto Regime. Nel dispositivo sono prestabiliti 6 programmi, che selezionano il regime del riscaldamento tra i regimi «Comfort» e «Antigelo» in ore diverse del giorno e della notte. I programmi P1-P5 sono predefiniti e non possono essere modificati. Il programma «UP» può essere impostato dall'utente. Nella tabella che segue è indicato il tempo di funzionamento per ogni programma.

Weekly	Pre-set program	Installation place	Economic temp. (OFF)	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF
Monday-Friday	P1	Bedroom, Hallways, Kitchen, Living room, Dining room, Bathroom, Conservatory	5°C	00:00am-6:30am	6:30am-8:30am	8:30am-17:00pm	17:00pm-22:30pm	22:30pm-24:00pm		
Saturday- Sunday	P1	Bedroom, Hallways, Kitchen, Living room, Dining room, Bathroom, Conservatory	5°C	00:00am-7:30am	7:30am-10:00am	10:00am-12:00am	12:00pm-14:00pm	14:00pm-17:00pm	17:00pm-22:30pm	22:30pm-24:00pm
Monday-Friday	P2	Office	5°C	00:00am-6:00am	6:00am-17:00pm	17:00pm-24:00pm				
Saturday-Sunday	P2	Office	5°C	00:00am-24:00pm						
Monday-Sunday	P3	Commercial location	5°C	00:00am-6:00am	6:00am-22:00pm	22:00pm-24:00pm				
Monday-Sunday	P4	Home, end user power on the machine when need heat, if not, then power off	5°C		0:00am-24:00pm					
Monday-Sunday	P5	14:00pm- 17:00pm Home, end user need to travel out, while just power on the machine with 5C to prevent frost	5°C	0:00am-24:00pm						
	UP									

User program, runs at the time defined by the use

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!